

# Mahjas Weefis.

Ar pašā wifuschehliga augstā Keisara wehlešanu.

28. gada-

gahjums.



Mahjas Weefis isuahk weureis pa nedetu.

Makfa ar peesuhstifšanu par patti:  
Ar Peelitumu: par gadu 2 r. 35 l.  
beļ Peelituma: par gadu 1 " 60 "  
Ar Peelitumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "  
beļ Peelituma: par 1/2 gadu — " 85 "

Makfa beļ peesuhstifšanas Rīgā:  
Ar Peelitumu: par gadu 1 r. 75 l.  
beļ Peelituma: par gadu 1 " — "  
Ar Peelitumu: par 1/2 gadu — " 90 "  
beļ Peelituma: par 1/2 gadu — " 55 "

Mahjas Weefis teel isdots sestdeenahm no plkti. 10 jahlet.

Makfa par fludinashanu: par weenos flejas smalku rakstu (Beit)-rindu, jeb to weetu, ko tahda rinda eenem, makfa 8 kap.

Redakzija un ekspedizija Rīgā, Ernst Plates bilshu- un gramatu-dru-latawā un burtu-leetuwē pee Peshtera basnizas.

**Mahditats.** Jaunatāhs sinas. — Telegrafa sinas. Gelfshemes sinas: Rīga. Kuršemes gubernatora kas. Jelgawa. Leepaja. Jf Durbes. Jf Kandawas. Ro Wentāpils. Peterburga. Samara. Par studentu nemeereem Warschawā. — Ahršemes sinas: Polititas pahrlats. Anglija. Seemel-Amerika. Melšila. — Jounala politiska prahwa. Seedonam. — Peelikumā: Gewainota rola. Graudi un seedi.

## Par eewehrošanu.

„Mahjas Weefa“ zeen. pastelletaji, kas wehl par saweem pastelleteem eksemplareem naw wojadfigo maksu samakfajuschi, top luhgti, lai to jo drihsī isdara, zitadi wimm eksemplari wairs netiks peesuhstiti.

**Ernst Plates,**

„Mahjas Weefa“ ihpashneeks un aibildoschais redaktors.

## Jaunatāhs sinas.

**Benefizes israhdijs.** Scho fwehtdeenu, 1. majā, buhs beidsamais Latw. teatra israhdijs tā nofauktā teatra fesonā un ta-pehz teatra draugeem scho beidsamo israhdijsumu newajadsetu nokawet, wehl wairak tam-dehl, ka dabuhs pirmo reisu redset jaunu, leelu dseedashanas lugu „Pilteneeks Rīgā.“ Jaunās lugas jautumu un kuplumu newaredami plaschaki pahrrunat, tikai norahdam uf preekschā nahkofschahm bildehm: „Spuris lapās! Reisi pee Daugawas! Stundina Wehrmana dahrsā. Starp Rīgas meistareem. Pee mahkflimeezes. Pee rahtuscha. Maslu ballē.“ Musika spehlehs muhsu flawenā mahkfleneeka Jurjahnu Andreja jaunās musikas fazerejsumus (kompozizijas). Schis israhdijs, kas skatitajem til daudj jautumu apšola, buhs benefizes israhdijsums muhsu teatra wadonim, Adolf Allunana lungam. Peetiks, kad uf to norahdam, tad jaw katrs teatra draugs sinahs, ka schoreif wifadi ja-eet teatri.

**Baltijas domenu waldes mehrneeki,** P. Graubinsch, Ch. Knochs, Leepinsch, Nekofschs un Belajews, kā dsirdam, no domenu ministra apdahwinati ar 60 rbl. Wimm starpā 3 Latweefshi.

**Jelgawas pilsehtas dome** 26. aprīlī nospreeduse, kroneschanas deenu swinet schahdā kahrtibā: No pulksten 7—8 rihtā: fwehtku eeswanishana no wifahm pilsehtas basnizahm. No pulksten 10—11 rihtā: fwehtku un pateizibas deewkalposchana pareistizigo basnizā. No pulksten 11—12: fwehtku un pateizibas deewkalposchanas zitās basnizās, kā ari sinagogās. Pulksten 12 no rahtuscha torna musikas kapelle puhtihš koralu un uf turgus 101 reis schaus leelgabaleem. Pulksten 1 fwehtku gahjeens uf pili, kur gubernatoram,

kā Augstā Waldineeka representantam, isfazihs pilsehtas sweizinajsumu. Pee fwehtku gahjeena peedalisees pilsehtas walde un dome, labprahtigees ugunsdsehseji, pilsehtas amati un dseedashanas beedribas. Pulksten 1 ari pameelos Jelgawā atrodoschos kareiwus pa kasernahm, un nabagus „Nomas“ eestahde, pilsehtas nabagu namā, seeweeschu fabeedribā un Schihdu nabagu namā, kā ari puifemus „Altonas“ eestahde. Pulksten 3 pilsehta uf sirgu turgus isrihkos wispahrigus kauschu fwehtkus par 600 rbl. Par kahrtibas ustratajeem usluhgs labprahtigos uguns dsehsejus un waktmeistereem tanī deenā makfahs pa 2 rbl. gratifikazijas. Watarā apugunos ispuschfotos namus. Jsdewumus fegs pilsehta.

Par pastahwigu kroneschanas peemimu fapulze nospreeda dibinat kapitalu, kura intreses (150 rbl.) skolū walde ilgadus isdalihš pilsehtas skolū nabadšigem skoloneem.

**Bode.** „Lib. Itgai“ siwo schahdu notikumū ziteem par atgahdinajumu un mahzibu: Apteekars N. bij peemiršis fawam luhguma rakitam, ko eesneedis augstakai teefai, uslipinat schtempelmarku pa 60 kap., zaur ko winam zehlahs leelas braukashanas un isdoschanas. Wina luhgumu atraidija un polizijas waldei usdewa peedsiht truhstoschu schtempelmarku. Aprinka pristaws nu dabuja pawehli, gahdat, ka krona parahds tiltu atlihdsinat. Bet winšch wis nelaisch ofzielu rakstu, lai samakfa marku, bet islaisch zitaziju uf 10 werstes tahlo J. pilsehtinu. Zitazijai tuhliit newareja paklausit, tadeht, ka apteekars weens pats bij apteekā un weetneeka tif ahtri newareja usdabut. Polizijas walde apteekaru nu apshdseja pee meera-teefnescha, ka nepaklausijis zitazijai. 50 werstes nobrauzis, apteekars nonahf teefas preekschā, apteekā atstahdams likumigu weetneeku, un top noteefats uf 10 rbl. teefas

idoschānu un 3 leezineeku zeta nandas ā 3 kap. no werstes par 35 werstes garu zeku. Apteekars ar scho spreedumu nebij meerā, bet to pahrsuhdseja pee meera teefneschu fapulzes, fawu leetu nododams adwolotam. Kahdu zalū nems schi „60 kapeiku prozeje“, tas wehl naw paredsams.

**Poltawa.** Kahdā fahdschā, Sinkowas pilsehtinas tuwumā, mahte apmekleja fawus behrimis, kuri tur dsihwoja. It nejanuschi wina aismiga. Bet kad pehz 24 stundahm newareja tilt usmodinata, atfauza ahrti, bet ari tas ne-atrada lihdsella, kā wimm dabut pee samanas. Meeegs willahs diwi nedekas. 15. deenā guletaja atmodahs, fawejeem par jo leelu preeku, bet pehz kahdahm stundahm jau isdšifa.

## Telegrafa sinas.

**Peterburgā,** 29. aprīlī. „Wald. Wehstn.“ siwo, ka grafs Bahlens eezelts par Schihdu kommiszijas preekschneeku.

— Tee preeksch ahršemes waldneekem, kas uf kreewiju kroneschanas deht atrahks, isredsetee generati is keisariskas switas (pawadonibas) un fligel-adjutanti nahkofschas nedekas fahkumā doschotees uf robeschahm, lai tur augstos weefus waretu janemt.

— Komiszija preeksch buhwejamās basnizas nelaimes weetā no 1. marta ir nospreeduse, fastahdit apaksch-komisiju, kas preti nem dahwanas; lihds schim ir preeksch buhwejamās basnizas eenahkuschi 700,000 rbl., bet pawisam wajaga 2 1/2 mil.

**Berlinē,** 28. aprīlī. Kā ruma, tad Bismarks nodomajis, flehgt walstšfapulzi, ja pehz wafaras-fwehtku brihwdeenahm dandš-kahrt til daudj weetneeku nesanahktu, zit preeksch pilnigas nospreeschanas balju wajadsetu.

## Gefchiesmes siinas.

Widsemes gubernatora kungs pirmdeenas nakti no sawa zekojuma atkal pahrbrauzis mahjas.

Widsemes gubernas profurors, kollegijurahts Miasojedows, amata darischanas atkal aibbrauzis no Rigas; wina weetu pa to laiku ispildihis ihstems statsrahts v. Galens.

Rewidenta fenatora cerehdnis, shtatsrahts Dumkowskis, la „Rischfl. Westn.“ sino, no beidhis sawus rewisijas darbus, treschdeen aibbrauschot us Peterburgu, kur dabuschot zitu weetu.

Ewangelisti-luteriska generalkonfistorija no fazijuse, ka kroneschanas deena wisas muhsu luteriskas basnizas janotur swehtku deewlalposchana ar luhgshanahm un aishuhgshanahm; spredikam par tekstu buhs nemt 21. pfalma 1—8. pantai.

Widsemes pasta pahrwaldneeks dara sinamu, ka Stopinu muischa, pee Stopinu (Kurtu) dselszjeka-stanzijas, no 1. maja lihds 10. septembrim sch. g. pasta stanzija tiks atklahda, kurā peenenschot un isdoschot wisadu korespondenziju. Korespondenzija Stopinu stanzija nonahls is Rigas plst. 11 un 42 min. deena (tikai prasta) un plst. 7 un 27 min. wakara (wisada korespondenzija), un is Dinaburgas plst. 2 un 5 min. pehz pusnakts (wisada).

Rigas domeš sapulzei, 21. aprili, kas no 49 domneekem bija apmekleta, un no pilsehtas galwas weetneeka, L. Kerkovius lga, tika wadita, bija schahdas darischanas: Wispirms sapulzes wadonis pasinoja, ka eefneegtas diwi subhsibas (no Krahstaju eelas eedshwotajeem deht celas brugeschanas, un no Radionowa, deht buhwes projekta atraidischanas), kas nodotas subhsibu komisijai. — Us deenas-lahrtibas stahweja 4 jautajeeni:

1) Par pensiju pilsehtas ahrita J. Lange atraitnei. Us pilsehtas waldes preekschlittumu dome nospreeda, Widsemes gubernatoram, kas schini leeta bija greesees pee pilsehtas waldes, atbildet, ka pilsehtas lahde newarot usnemt schihis pensijas maksaschanu, tadeht, ka pehz pastahwoscheem likumeem ta peederot ne winai, bet walsts lahdei.

2) Par buhwetaju sabeedribu. Widsemes gubernators bija peeprastis, waj buhwetaju sabeedriba buhtu wehlejama. Dome isteizahs, ka tahda sabeedriba, sawu derigu noluhku deht, loti wehlejama.

3) Kroneschanas swehtku kommisijas programs preeksch scho swehtku swineschanas Rigā. Pehz scha, daschās punktēs no pilsehtas waldes pahrgrosita programa, Rigā kroneschanas swehtki tiks swineti schahda lahrtā: Swehtku swineschana notiks diwi deenas: pascha kroneschanas deena un deena pehz tam. Pilsehtas eestahschu nami, Daugawas plosta tilts, kanala tilta un wideja alleja Melfandra bulwari tiks gresni puschloti. Rigas-Dinaburgas dselszjeka direkziju usfazinahs, gabdat ari par dselstilta puschfoschanu. Kugi ostā stahwehs pilnā karogu gresnumā. Wds wakards pilsehta buhs sposchi illumineta. Pirmā deena plst. 8 rihtā swanhs wisi basnizu swani. Pehz tam deewlalposchana wisas basnizas, deewluhgshanas namds un sinagogās. Plst. 12 deenā: pilsehtas domneeku, wisu pilsehtas korporaziju un beedribu swehtku gahjeens us pili, kur gubernators tiks luhgts, eedshwotaju

laimes wehlejumus un wispadewigahs juhtas Keisaru Majestetehm list issazit. Gahjeenam wellkotees, basnizas swani swanhs un no strehlneeku dahra atskanehs 101 leelgabalu schahweens. Zetumneeku un nabagu namu eedshwneeku meeloschana. Pulksten 3 1/2 pehz pusdeenas: kauschu swehtki us esplanades, ar schuhpotnehm, karusefeem un daschadeem eepreezinajumeem. Wakara: bagati-sposcha illuminazija pilsehtas dahrsds un promenades. — Otrā deenā pehz pusdeenas us esplanades buhs kauschu swehtku turpinajums. Wakara Daugawā — regata; airtaju klubs un dseedataju beedribas tiks usfazinatas pedalitees. Bagati-sposcha ugunoschana us upes. — Swehtku isrihloschana teel ustizeta pilsehtas waldei ar kroneschanas swehtku kommisijas peepalihdsibu, preeksch kam teel atwehlets 10,000 rbl.

Sapulzes wadonis turklahd darija sinamu, ka ar simeschanos us kroneschanas swehtkeem eefneegti trihs luhgumi:

1) no apatschfareiwu palihdsibas beedribas deht palihdsibas naudā;

2) no domneeka Ehrustatewa, deht 4-klasigas Kreewu meitu-skolas dibinaschanas us Keisareenes wahrdū.

3) no 150 Kreewu pilsehtas-wehletajeem deht tahs paschas leetas.

Pilsehtas walde lika preekschā pirmo luhgumu atraidit, jo zitadi waretu nahkt wehl dauds zitas labd. beedribas ar luhgumeem deht naudās palihdsibas, un par pehdejeem diwi luhgumeem nogaidit skolu kolegijas atbildi, kurai schis jautajums nodots deht tuwalas apspreechanas. Dome pilsehtas waldes preekschlittumu peenehma.

4) Lozektu zelschana preeksch immobiliju wehrteschanas kommisijas. Gezehla kungs: G. Plates, W. Mincke un M. Rauthe.

Par Rigas ahripilsehtu sawstarp. uguns apdroshinaschanas beedribas general-sapulzi isgahjuschā nedelā „Rig. Ztg.“ pasneeds schahdas siinas: Bijuschē atnahkuschē 150—200 beedru. Nehkenu pahrsfats par 1882. gadu tizis nolasits un apstiprinats. Tapat rewidentu sinojums tizis peenemts. Tad nahzis apspreechanā administrazijas preekschlittums par to, ka kaufmanim Arnalam newajag ismaksat atlihdsinaschanas naudū par wina nesen nodeguschē namu, tadeht ka winsch schā nama pagraba turejis labu krahjumu swehtu, bes beedribas direkzijas siinas. Pehz ilgatas lastas debates, Arnala peeprastjums tika atraidits. Tad gahjuschē pee zelschanahm. Walde eewehleti: Jensens is Dames muischas, W. Bauers, sekretars Gackels, aptekars W. Erasmus, pilsehtas wezakais Briegers un pilsehtas wezakais W. Bajens. Par rewidenteem eewehleti: bijuschais birgermeisters Böhlführs un pilsehtas wezakais Nipp's. Zinanzu kommisija atkal eewehleti: shtahtrsrahts Blumenbach's, tirgotajs Kornilows, wirs-inscheneeris Panders un v. Lowis of Menar.

Pilsehtas uhdens wadu eetaife gan mas ir ruhpejuschs, Midseeneeku pateizibu eemantot. Uhdeni, kura wina mums pasneeds, ir reebigi, nemt mutē, ja to eepreeksch ne-islaischam zaur tihrischanas aparatu. Tadeht ar preeku fanehman to preeka wehsti, ka pilsehtas walde nu nodomajuse, schini leeta ko darit. Wina atazinajuse is Minchenes inscheneeri A. Thiem kungu, kas jaw dauds weetas isdaris grunts uhdena pehtijumus, deht pilsehtu apgahda-

schanas ar uhdeni, un likuse tam ismeklet Rigas aplahrtui, waj nebuhtu eespehjams Rigai kaut kahdi peewest labaku uhdeni, nēla lihdschiginigais netihrais Daugawas uhdens. Thiem lgs nu pabeidhis sawu usdewumu. Pehz wina domahm Rigas uhdeni waretu pahrlabot waj mē zaur filtreschanu (zaurlaischot zaur smiltim), waj zaur grunts uhdena peelaischānu. Rigai esot wajadhis zaurmehra is deenas pa kahdi 20,000 kubik-meteru tihra uhdena. Tahda daudsūma filtreschana pilsehtai maksatu is gadus lihds 750,000 rbl.; bet ja scho uhdeni peelaitu pa kanateem no kahdas tuwas weetas, tad waretu istikt ar pus til leelu naudās tehrimū. Tahda weeta, kur labs grunts uhdens peeteefoschā daudsūmā atrodahs, esot ta lihnija starp Buktulu un Baloschu muischahm, kahdas 10—12 werstes no Rigas. (B. W.)

Us Rigas-Dinaburgas dselszjeka no 1. maja lihds 31. augustam starp Rigas un Strihweru stazijahm, bes jaw pastahwoscheem wispahrigeem pasaschiru brauzeeneem, tiks eewesti wehl fewischki weetigi brauzeeni, ar maksas paseminaschanu 3. klase (us 15 prog.) Schee brauzeeni isees no Rigas plst. 4 1/2 gehz pusdeenas, un no Strihwereem plst. 7 un 55 min. rihtā.

Par muhsu jaunū musikas mahksleneeku L. Behtina lgu „L. Mw.“ pasneeds schahdas siinas: L. Behtinsch, Jelawas seminarijas musika skolotaja un ehrgelneeka dehts, ir no Deewa apdahwinats musikas dahwanahm, tā ka wina prahts jaw no masahm deenahm us to nesahs, klaweeres un ehrgeles spehlet. No sawa tehwa spehleschānā labi eemahzits, winsch, Jelawas gimnastija buhdams un watas brihschds no slawena Jelawas ehrgelneeka Postela stundas nendams, til tabtu bija sagatawojees, ka wareja eestahtees Peterburgas konserwatorija. Uzihdigajam jauneklīm tas bij par leelu godu un preeku, ka tuhliit wareja eestahtees pirmajā klase, kur dabuja mahzibas stundas no islaweta konserwatorijas direktora un profesora Leschattzki. Mahzibas kursu pabeidstot, wimu pagodinaja ar labeem leezibas raksteem, un par usihdigu un isweizigu mahzischanos — ar sudraba medali. No konserwatorijas skolotajeem par teizamu klaweeru spehletaju eestawets, tas tapa aizinats tā paschā gadā us Kejewas pilsehtu par profesoru pee Keisarislas musikas skolas. Bet wehl Peterburgā nopeetni mahzotees un ari Kejewā sawu ustizeto darbu ruhpiigi kopjot, wina meefas spehti bij panihkuschē, tā ka to daschu reisi leelas galwas un jobu sahpes mozija. Profesora weeta bij ja-attstahj, lai waretu sawu meefas weselibu kopt. Tik ko isweselojees, Ludwigs Behtinsch aigahja atkal us Peterburgas konserwatoriju, jo pamatigi eemahzitees kompoziziju un ari klaweeru spehleschānā peenemtees. Ari kompozizijas kursu buhs drihs pabeidhis. Ludwigs Behtinsch jaw no fenakeem gadeem, tā kursēmē, la Widsemē, gan us ehrgelnehm, gan us klaweerehm spehledams, klausitaju firdis preezinajis. Kur kahdu konzertu preeksch labdariga mehka isrihloja, tur winsch lahpraht peepalihdsēja Schoseem us sawas mahsas kahsahm no Peterburgas pahrzekojis, winsch atkal dewa 2 konzertus: 28. februari Jelgawā un 3. martā Tukumā. Klausitaji newarejuschi deesgan apbrihtot wina jauku un mahkslīgu spehleschānu.

Kurfemes gubernatora lgs jaunakā (33)

Kurfemes gub. awises numura islaidis schahdu zirkularu: Wisahm pilsteefahm, muischu polizijahm un pagastu waldehm. Pehz mana wehstijuma pagahjuscha gada 20. oktobri (Kurf. gub. aw. Nr. 84), zaur peenahfoscho polizijas eestahschu modribu un energiju, bija radusehs leelata droshiba preefsch dshwibas un ihpashuma man Wisaugstafi ustizeta gubernā. Bet kad pehdeja laika atkal beefchi uguns peelikshanas atgadijumi bijuschi, ari atentats padarits pret kahdu gruntneeku (Dr. Stägmann) Talsu aprinki un beidsot pat klaja, ar waras darbeem faweenota pretoschanahs polizijas autoritetehm Wentspils aprinki notikuse, tad turu par sawu peenahsumu, sawu wehstijumu no pagahjuscha gada 20. oktobra un zitus no manis agrak laistus nofazijumus papildit zaur schahdeem preefschraaksteem muischu un pagastu polizijahm:

1) Pehz notikuschas uguns peelikshanas waj padarita atentata tuhliit zaur ihpashu fuhstiteem zilweleem to sinamu darit wiseem aplahrtejeem, ka ari tahfaki us atrasto noseedsneela pehdu pusi stahwoscheem krogeem, tapat ari tuwakahm pilsehtu polizijahm, dshlshzetu stazijahm un pilsteefai, ja eefpehjams, ar noseedsneela pasihshanas sihmu usdoschanu.

2) Ja domajams, ka noseedsneeks paslehpess kahda skuta waj mesha, tad schos tuhliit aplentt un zaurmeklet.

3) Tos lauzineekus, kas leegtos, pehz tahdeem usajzinajumeem tuhliit eerastes un buht peepalihdsigi pee dshwibas un ihpashuma apfargashanas, peefuhliit peederigai teefas eestahdei preefsch stingra nosodijuma.

Pilsteefahm peefodinu ne tikai agraki no manis doto preefschraakstu ispidishanu, bet ari luhdsu bes jaw usdotahm sinahm, man pehz katra uguns peelikuma un katra atentata wehl sinot:

1) kad ugunspeelikshana waj atentats notikuschi (datums un stunda);

2) kad muishas polizijas waj pagasta waldes sinojums, waj ari wispahrigi pirma fina, kaut ari til pa privatzetu, dabuti pilsteefa (datums un stunda); kahdi foti un kahda laika (datums un stunda) sperti no pilsteefas puses, deht noseeguma issinashanas un noseedsneela fadsihshanas;

3) pee redsamahs pretoschanahs pret weetigo poliziju man tuhliit telegrafiski par to laist sinu.

Jelgawas pili, 23. aprili 1883.

Kurfemes gubernators,

geheimrahts P. v. Lilienfeld.

Sewischka peelikuma pee ta pascha Kurf. gub. awises numura atronahs kahds atraidishanas raksts ahrsemju Wahzu awishu redakzijahm, kurahm pa leelakai dalai naw nekahdas jehgas no Baltijas buhschanahm un it fewischki kahdam „Arnimam Germann“ eefsch laikraksta „Gegenwart“ kas leelotees buht kahds is patigeem eemesleem Kurfemes gubernateram naidigs tumfas goda wihrs.

Jelgawa. Ne-ihsta papirnauda, it fewischki 5-rublu gabali, gaischas krahfas un mihshta, wilnaina papihra, pehdeja laika jo leela mehrā isplatiti laudis. Nesen tika sinots, ka Salbus meesta useeta drukas platte un lihds ar to ari gatawi 5 rublu gabali. Tagad nu „Mit. Ztg.“ lasams, ka Jelgawa ween nonemti schahdi numuri: 321,356, 321,579, 321,833, 351,233, 351,244, 361,255, 361,257, 361,489, 361,538, 371,268, 391,684 Littr. A/H no 1880.

gada. Ka redsamā, schee numuri neso daudj ne-isschirahs, bes tam druka un papihris weens un tas pats, ta ka jadoma, ka wini zehluschees is weenas fabrikas. Behdigi gan buhtu, ja palaktaitito 5-rublu gabalu teefahm buhtu til daudj, ka istruhkstoschee numuri to israhda. Wiswairal sinams wini islaisti us semehm, un zil daschs labs lauzeneeks jau noschehlojis sawu leetas neprafchanu, domadams, ka tam peeder 5-rublu gabals, bet eebrauzot pilsehta lo eepirktees, naudu tam nonem ka ne-ihstu, un zil daukseem tas wehl nebuhs japeedshwo. — Jelgawa ari nonemti ne-ihsti 3-rublu gabali; wineem weenada forma un weens un tas pats numurs, Nr. 450,672 Littr. A/M no 1880. gada.

Leepajas birshas beedribas ahrfahrtega generalapulze, pagahjuscha otrdeenā eezehla kommisiju is 5 lozekteem, kuras usdewums buhs, kopā ar birshas komiteju un Leepajas pilsehtas galwu, pahrspreest Leepajas-Romnu dshlshzeta waldes eefneegto preefschlikumu par jaunahm ostas buhwehm. Kommisija fastahw is P. Bornholdta, G. Pfaula, W. Nieges, L. Rostowka un A. Sorenjena. Preefscha liktahs ostas buhwes ir schahdas:

1) Ja-eerihlo deriga un dsita ostas ee-eja.

2) Ja-eerihlo plashs un droshs reids, kur lugi katra laika waretu buht droshchi.

3) Ja-eerihlo jaunā basens zaur buhwē efofcha pagarinashanu us seemek-rihteem.

4) Ja-eerihlo jauna pretschu stanzija.

Schee darbi isdarami us walshs rehkinu, 1883. un 1884. gada, no Leepajas-Romnu dshlshzeta beedribas.

Is Durbes (Leepajas apgabalā). 4. aprili Durbe notureja tirgu, kur notikahs Schihdu blehschu stikis, kas usmudina katra, ihpashu lauzineekus, fargatees no neriktigas naudas. Kahds deefgan jaunā Schihds nolauēja no Pilineela fainneela Wehsis, jaunu sirgu pa 70 rbl., bet lai fainneeks zeefschi ne-isluhlotu samaksato naudu, eedewa 5 rubli wairak. Saimneeks, goda zilweks buhdams, pahrskaita naudu, atrod weenu 5 rbl. wairak, usruna Schihdu, kapehz wairak maksajis. — Schihds pamudina fainneeku, naudu neslaitit, bet bahst kabata. Saimneekam, ka ari lihdsbeedram eenahē prahta, ka buhs gan laikam neriktiga nauda, fahst ar Schihdu strihdetees un Schihds fahst muitt; laudis dodahs pakat; Schihds redsedams, ka newar wairs isbehgt, pasweesch wisu sawu naudas krahjumu sem kahdeem mahjas wahrteem. Mala atradahs daudj gluschi jaunu 5 rublu gabali. Schihds bija deefgan labi aprehkinajis, ka, ja eedos wairak naudas, fainneeks naudu pahrskaitijis, dosees lapās; bet schoreis Schihdam ne-isdewahs, jo bija kontraktu noslehdsis bes fainneela. Neriktigahs naudas isdewejs esot kahos Schihds is Skodas. (Latw.)

Is Randawas. Tai 24. aprili muhs, Randawneekus, isbaidija schahda fleplawiba. Weetigai polizijai tika sinots, ka peelta werst us Talsu zeta atrahstis grahwī nolants zilweks. Us scho sinu tad ari pagasta teefa tur nobrauzā un atrada leetu, ka bij sinots. Nofautais guleja grahwī, ar daudj zaurumeem galwā, kuri, ka likahs, ar atmini bij eefisti; kalla labaja puse leels nascha greefeens un tapat mehtela mugurā daschi nascha greefeeni, no kam noslahrstams, ka nolantais ar sawu pretineeku stipri zihnijees. Zil no wehlah dabutahm sinahm sinams, tad

nosistais ir kreewineeks, kuresch ar tschetreem beedreem, labi gehrbteem, plst. 10 pa Jelgawas zetu bij Randawā atrahjis. Kahda frogā wini wist kopā dshruschi, kreewiski farunadamees. Wini gribejuschi fuhmani us Wentspils falihgt, bet kad naw warejuschi, tad dewuschees kahjahm pa Talsu zetu projam. Nonahluschi fleplawibas weeta, ka to netahst bijuschi gani redsejuschi, tee fahfuschi sawā starpā strihdetees: diwi no tehwineem gahsuschees weenam wirsi, to ar almeni sfdami, kamehr tas palizis bes dshwibas. Kad tee ta sawu negehligo darbu bijuschi pastrahdajuschi, eegreesuschees mesha un aishajuschi, nolauto atstahdami grahwī. Wis schis darbs pastrahdats ap pusdeenā laiku. Scho leetu nu Talsu pilsteefa ir nehmuše rola. — Lihds schim wehl neweens no fleplaweem naw useets un ari nesinams, kas un no kureenes tillab nolantais, ka fleplawas bijuschi. (W. B.)

No Wentspils raksta „Mit. Ztg.“: Sarlan muishas un Wahrwes semneeki, neso nebehdadami par reguleschanas komishas nofazijumeem un wiseem wineem laisteem sinajumeem un preefschraaksteem, usflatija kahdu pee Wahrwes muishas peedalitu gamibu pa wezam par sawu ihpashumu, un lihds ar draudeem, kihlshchanahm un waru likumiga ihpashneela laudim wirsi til usajzinajoscha wihst, ka schis jutahs peespeests, otra leeldeenā greestees pee schejeenes pilsteefas ar luhgumu deht palihdsibas. Pilskungs, pawadits no ministerijata un muishas ihpashneela fulaina, dewahs kahda mahja, kura weens no galwenateem musinatajeem tika apzeetinats. Kamehr wehl pehz ziteem tika meklets, fapulzejahs kahdi 60 semneeki, wihri un feewas, apbrunoti atmeneem uu kuhsehm, ar waru atswabinaja apzeetinatos, usflupa pilskunga pawadoneem, tirdija tos, jalausa teefas fulaina sobinu, norahwa pilskungam pascham zepuri no galwas, un weens dewa winam siteemu ar loku par galwu, ta ka pilskungs bes atmanas un ar jehlu bruhzi tika aishwests.

Ka „Gold. Anz.“ no Wentspils teef sinots, tad 18. aprili Wentspils pilskungs barons v. Sacken t. tika eewainots aishwests us pilsehtu. Gewainojums winam teefas darishchanas brauzot esot nahjis no semneekem. Kuldigas aprinka kara wihru preefschneeks, ka ari saldati no Wisputes tamdeht us Wentspili dewuschees.

Is Wentspils „Mit. Ztg.“ dabujuse wehl schahdas tahfakas sinas: Pehz semneeku pretoschanahs Wahrwe muhsu pilskungs greefahs pee gubernas pahrwaldneela, ar luhgumu, dot saldatus. Nu no 22. aprila atrodahs eskladrons dragumu ar 4 ofizeereem Suhres, Wahrwes un Sarlanā muishā, — ismekleschana pret nepallausigeem ir eefahkta un jaw wairaki apzeetinati.

Peterburga. Par Keisariško Majestetu eebrauzeemu Maslawā lasamas schahdas sinas: Brauzeens fahftees no Petera pils, lo nofazita laika eedshwotajeem sinos leelgabalu schahweeneem. Pehz schahs sihmes Uspenski-katedrale fahst swanit un tuhlin ari wisas zitās basnijās, un kareivi pa brauzeena eelahm nostahjahs spaleeri. Petera pili eepreefschu ja-eeronahs wiseem brauzeena dalibneekem. Brauzeemu usfahst leibschandarmi, Keisara Majestetes Pascha konwojs, Maslawas leibdragumu un leibwardijas ka-

saku pulku nodatas, aif kureem jahschus nahks Afijas tautu kafaku pulku deputazijas; aif teem, pa datai goda-ekipafchäs, pa datai jahschus, muischneeku representanti ar Masflawas aprinka muischneeku marschalu par wadoni, tad semaki pilsgalma eerehdni, lä kambarsurjeers, lafeji, fkehjeji, medineeti, jahschus un kahjam; tad augstakee eerehdni: kroneschanas oberzeremonijmeistars, kambarsjunktur, kambarkungs, fweicho waldineeku pawadoni, augstakee vilsgalma eerehdni, walstspadomes lozekli, oberhofmarschals, Keisareenes Majestetes schewalje-gwardijas un leibwardijas jahtneeku pulka nodatas, tad Keisara Majestete ar pilsgalma un karaministrem, Keisariska wirskortela wirspawehlineeku un beschuras general- un fligeladjutanteem. Tad nahk Keisariska Augstibas leelknafi un wif ziti schejeenes un ahrsemju printschi, tad tee ziti generaladjutanti, fwitas generali un fligeladjutanti, lä ari fweicho printschu kara-pawadoni. Tad apfelltita, 8-juhgu karite, Keisareenes Majestete; blakus jahj oberstallmeister, marsalla ofizeeri, paschi u. z. Lihdsigäs ekipafchäs tad Keisariska Augstibas leelknafes un prinzees, Majestetu leibwardijas kirasiru pulku nodatas, pehdigi leibwardijas hufari un ulani.

**Peterburgo.** Pate kroneschana notiffchot schahda fahrtiba: Nowgorodas metropolits uskaph uf trona wirsejahs palahpeenes, Keisara Majestetei pretim, Wimu usajzinadams, flakä balst nolafit parcistizigo tizibas apleezinajumu un kad tas notizis un winsch fwehtijis Keisara Majestetei, notahpj no trona. Pehz tam, kopä ar Kejewas metropolitu atkal dodahs atpalat un nolasa ewangeliju, Keisars nonemahs Andreja weenkahrfo kehdi un un pawehl Kejewas metropolitam, Winam aplikt kroneschanas mehteli, pee la mineta ordena kehde peestiprinata brifantds. Keisara Majestete tad nolez galwu un Nowgorodas metropolits fwehtidams pazet rofas, pee tam nofkaitidams diwi luhgschanas. Kad tas nobeigts, Keisara Majestete tam pawehl pafneegt kroni, un augstais walstswihrs, las to nesis pa prozeffijas laifu, uf kifena to nodod Nowgorodas metropolitam, las to tad pafneedt Keisara Majestetei. Keisars panem kroni no kifena un Pats few to usleef galwä, pehz kam metropolits atkal nolasa luhgschana. Nu Keisara Majestete pawehl pafneegt fzepteri un walstahbolu, pirmo panem labaja, otro kreifaja rokä un tad noschschahs uf trona. Drihs pehz tam winsch abas schahs regalijas atkal noleel un pamahj Keisareenes Majestetei. Wina Sawa Augsta Laulata Drauga preefschä nometahs zelds, Keisara Majestete nonemahs kroni, ar to aiflar Keisareenes Majestetes galwu un tad to atkal Sew usleef galwä. Pehz tam Keisara Majestetei pafneedt maso kroni, kuru Winsch tad Keisareenes Majestetei usleef galwä; tshetras walstsdahmas to peestiprina. Tad Keisara Majestete Sawai Augstajai Laulatai Draudfenei apleef kroneschanas mehteli un Andreja ordena kehdi, pehz kam Keisareenes Majestete preezelahs un atkal noschschahs uf trona. To paschu ari dara Keisara Majestete un tad atkal rokäs panem fzepteri un walstahbolu, pehz kam kahds biskaps nolasa wifus Keisara Majestetes titulus un dseedataji no dseed dseefmu par Majestetu ilgu muhschu. Lihds ar to no tuwejas baterijas nodind 101

leelgabalu schahweens un garidsneeziha un augstee walstswihri, palikdami sawäs weetäs, Majestetehm wehle laimes, trihs reises palanidamees. Keisareenes Majestete, kopä ar Wisangstako familiju, Keisara Majestetei laimes wehlejumus nones pee trona palahpeenehm. Pehz tam Keisara Majestete atkal noleel fzepteri un kroni un zelds nometees, wifem ziteem stahwot, nolasa luhgschannu, fo Nowgorodas metropolits tam tura preefschä. Tad Keisara Majestete preezelahs, bet metropolits un wif ziti nometahs zelds un par Keisara Majestetei nolasa aifluhgschannu, pehz kura nahk wispahriga liturgija, kur Majestetes atkal noschschahs uf trona. Kad liturgija nobeigta, kahdi biskapi fimo Keisara Majestetei, la nu laiks fwehtajai fwaidischana, uf fo Keisara Majestete noleel jobinu un wadits no asistenteem un pawadits no Keisareenes Majestetes un augstakeem walstswihreem, no trona dodahs uf altara Keisariskeem wahrteem. Duhlin aif Pascha Keisara eet schewalje gwardijas pulka komandirs ar baltu sobinu; kroni, walstahbolu un fzepteri Majestetei nes lihds. Nowgorodas metropolits is krahschua traunka, kura atrodahs fwehta eka, tad Keisara Majestetei fwaida pee peeres, azim, mutes, aufim, kruhtim un rokahm, un pehz tam ari Keisareenes Majestetei, bet to tilai pee peeres. Pehz fwaidischanas atkal atflan 101 leelgabalu schahweens. Nowgorodas metropolits tad Keisara Majestetei pa Keisariskeem wahrteem eewed altara eefschä, kur Winam fewischkä formä pafneedt fwehtahs wakarinas, lä tilai Zaram tas peenahlahs kroneschanas deenä. Turpat wehlat Masflawas metropolits fwehtahs wakarinas pafneedt ari Keisareenes Majestetei, bet wispahrigä formä. Tad Majestetes atkal noschschahs uf trona, kur Wineem kruhtu pafneedt butschot, un nu otreem lahgeem pehz padaritas kroneschanas un fwaidischanas noteel apfwiezinafchana no garidsneezihas un augstako walstswihru pufes täpat lä pirmo reiff.

**Samarä,** lä „Now. Brem.“ raksta, nesen notikufe loti dihwaina paschnahwiba, kas tu-reenes eedfihwotajds fazehlufo leelu lihdsjuhtibu. Kahda maifes tirgotaja jauna fewina, 20 gadus weza, noschahwufehs ar rewolweru, paschnonahwetaja, lä pasihstamee ihteiza, bijufe reta flaituma un meerigas dabas. Monahwibas zehloni wehl nesinami; jo pee winas ne-atrada nekahdu leezibu par to, las wimu buhtu dsinis uf tahdu galu. Publikä finams ispaudufschahs daschadas walodas.

**Par studentu nemeereem Warschawä** „Walb. Wehstnesis“ pafneedt kuratora Apuchina plafschu sinojumu, is kura redsams, la schee nemeeri bija zehlfufchees 4. aprili, zaur to, la kahdu luhguma rakstu pafneedsot, students Schukowitschs glufchi bef eemeefla noneewajis kuratoru. — Nahkoschä deenä (5. aprili) kahds studentu bars eelausees auditorija un noturejis tur trokfnainu fapulzi. Uf inspektora usajzinajumu, eet projam, studenti atbildejufchi: „Ahrä!“ un faufufchi pehz rektora; daschi studenti turejufchi dumpigas runas. Pa tam fehtä bijis fapulzejees zits studentu bars, bet tizis isflibdinats zaur polizisteem un saldteem. Tahda studentu itu-reschanahs un saldatu fufschana nepalikufchäs no publikas ne-eewehrotas, las nu leelä pulkä fapulzejufehs Krakawas ahrpilfehtä.

Uniwertetes namä, pehz inspektora, rektora un wirspolizijmeistera weftigeem usajzinajumeem, eet projam, tikufe rotta saldatu eewesta un fapulzes dalibneeki farakftiti. Bijis pawisam 186, kuru starpä atradufchees ari 21 farmazeits, 3 brihwflaufitaji un 1 weterinarists. — 6. aprili atkal studentu bars bijis fapulzejees pee uniwertetes wahrteem, bet tizis zaur saldteem atstumts lihds Krakawas ahrpilfehtai, pee kam infanterijai bijufchi palihdsigi ari gwardijas ulani. — 7. aprili uniwertete preefschafijumi atkal tikufchi fahrtigi noturet. — 8. aprili bijufchi jauni mehginajumi, auditorija noturet fapulzi, bet wefti. — 9. aprili uniwertetes teefä eefahfufehs wainigo isklaufschinafchana.

## Uhrjemes finas.

**Politikas pahrsfats.** Weidsamä laika no Wahzijas nahk finas par Bismarka faslimschannu. Is schim finahm redsams, la Bismark leelas fahpes zeeschot zaur sawu nermuflimibu, las jaw gadeem wimu uf kahdu laiku peemelle. Schi flimiba dascheem politiskeem wihreem dewufe eemeeflu pahrdomat, waj Bismarkam newajadsetu no walstis un politikas darbeem pawisam atfahptees. Uf tahdahm domahm fihmedamees finansministris Scholz isflaidrojis, la Wahzijas Keisars jaw fen buhtu Bismarku atfwabinajis no gruh-teem walstis un politikas darbeem, eemehdams leelos nopekuus, kahdi Bismarkam ir Wahzijas deht; bet tomehr wimu, proti Bismarku, wehl newarot atlaift, lai sawas wezuma deenas meerä pawaditu, tapehz la Wahzijas walstis dandf weetäs newarot bef Bismarka istikt un kad Bismarks schodeen atfahptos, tad gruhti nahktohs atrast wihru, las wina weetu zit neko fpehtu ispidit.

Par Franziju rumajot jafaka, la starp Franzijas waldbibu un pahwesta waldbibu tafahs izeltees fadurichanahs. Tas waldbibas fpreedums, la waldbiba war neklausigeem biskapeem atturet algu, naw pahwesta waldbiba patizis un lä dsird, tad pahwesta waldbiba schihis leetas deht fastahdot rakstu, fo laift pee Franzijas waldbibas.

Kahda Anglu awife raksta par Spanijas stahwofli Widus-Giropas walstju fabeedriba, fazidama, ja Spanija schai fabeedribai peebedrotos, tad tas notiktu tamdeht, lai waretu tä nosaukto demokratu partiju weeglaki apfpeest. Bet waj Spanija schahdai fabeedribai peestahfees, to newar ihsti tizet, jo lä lastajeem wehl buhs atminams, tad preefsch kahda laika kahds no Spanijas politikas wihreem bija isflaidrojis, la Spanijai nederetu peebedrotees pee tä fauzamahs Widus-Giropas walstju fabeedribas, bet wairak tuwotees Franzijai.

Anglijai tagad ir faruna ar Seemetu Amerikas fabeedrotahm brihwwalstim par to, lai minetahs brihwwalstis Anglijai isdotu politikas noseedsneekus, las pee Jhru nemeereem wainigi. No Amerikas pufes uf Anglijas peeprafijumu wehl nekas naw atbildets un lä leelahs, tad atbilde ari buhs tahda, las Anglijai nebuhs pa prahtam. Amerika gan neleedsfahs prahtu noseedsneeku isdot, bet ne politikas noseedsneeku, las pehz likumeem nekahdu prahtu noseegumu naw padarijis.

Par Turziju schim brihscham waram finot, la Turzijas waldbiba buhs leelas ruhpes par nemeerigu prahtu, kahds tagad eeweefees winas kara-pulkds. Kahdas feschas nedelas

preeksch tam, kad nemeeri iszehlahs Mekas pilsehtā, nemeeri ari iszehlahs Suleimaniā pee Persijas robeschahm. Tas bija tā: Up to laiku, ka wihreeschi bija bafnizā, lai par sultamu Deewu luhgtu, saldati scho isdewigu brihbi isleetaja preeksch tam, lai namōs eebriktu un tur fahktu laupit. Schahda ap-laupischana no paschu saldatu puses gan leezina no flakta gara, kas stary saldateem eeweesees.

**Anglija.** Anglu statistikis Gemfri isfludinajis aprehkenu par zilweku dshiwibas ilgumu Anglija. Inaht, ka schim brihscham zaur zaureem katris wihreetis Anglija dshiwō 41 gadu un katra seeweete 45 gadus. Schee flakti ir til leeli, kahdi wehl nekad neweenā semē naw peedshiwoti. Kad salih-dfina winis ar agrakeom dshiwibas ilguma aprehkineem, paschā Anglija, tad atrod, ka dshiwibas ilgums pehdejā gadu desmitā stipri audsis, it ihpashchi pee pee-auguschēem zilwekeem. Scho dshiwibas ilguma aug-schamu Anglija isflaidro zaur labaku wese-libas kopschamu, kahda tagad Anglija eeweesta zaur diweem wese-libas kopschanas litumeem, no kureem pirmais isdots 1872. gadā un otrais 1875. gadā.

**Seemel-Amerikas** Tri schinis deenās isrih-koja Tri sapulzi jeb konwentu Filadelfija. Tri wadons Anglija, Barnels, kuhijis minetai sapulzei schahdu apweizinaschanas telegrammu: „Es leeku preekschā, nospreest tahdu programmu, kas atkauj mums ari turpmat peenemt palihdsibu no Amerikas, un tadeht dodu padomu, atturetees no wisa, kas Anglu waldbai deretu par eemesli, pilnigi apspeest tautisko kustechanos Trija. Til tahdā wihse usturama weenprahtiba muhsu folds Trija un Amerikā. Es pilnigi palaischos us to, ka Trijas leeta zaur gudribu, mehrenibu un zeetu patstahwibu nerimstot ees us preekschu, un ka mehš, kaut gan schim brihscham zaur wajaschamu stipri apspeesti, eestam dandf gadu pa-ees, panahsim tos leelos mehkus, preeksch kureem muhsu tauta jaw til dandf gadu kawo.“ Is schihš telegramas redsams, ka Barnels publejees atturet mineto Tri konwentu no kahda pahfsteigta spreeduma, zaur kuru Amerikas Tri warbuht issazitu peekrischamu dinamita atentateem un ziteem Jeneeschu fleplawibas darbeem. Ja Amerikas Tri taisitu tahdu spreedumu, tad Anglijas Tri, kā Barnels dod fapraft, turpmat newaretu peenemt no Amerikas palihdsibu.

Barneta telegramma leekahs eewehrota no Amerikas-Tri konwenta jeb sa-eima Filadelfija, jo sapulze atturejusees, issazit dinamita waroneem fawu peekrischamu. Tomehr sapulze ari atturejusees no winu noteefaschanas. Wina par teem pilnigi zeeta klusu. Sa-eima nospreedusi, ka Amerikas Treen jaturpina fawi puhlini preeksch Anglu-Tri atshwabinaschanas. Par scho zenteemu mehri ussprautsa pilniga Trijas autonomija jeb paschwaldiba, ar fawu fewischtu Tri parlamentu. Turpretim Trijas galigā schkir-schana no Anglijas un cetaischana par republiku netila pagehreta. No tam redsams, ka Tri konwents isturejees puslihds mehreni. Schi mehreniba war til nahkt Tri leetai par labu. Konwents beidsot nospreedis, eezelt wispahrigu komiteju, kas pahrwalditu wisas Amerikas-Tri beedribas un waretu ar kopigeem spehkeem palihdsjet Tri tautas lihgai.

**Meksika.** Kahds swejneeks La-Paz pilsehtas ostas turwumā (Meksikas-Kalifornija) atradis juheā dahrgu peheli. Schi esot leelakā un flakstakā par wifahm pehrlehm, kas lihds schim pasaulē atrastās. Winas wehrtiba esot noswehrtā us 5 milionu rublu. Swejneeks gribot west fawu dahrgo peheli us Parisi un Londonu, meklet tur preeksch winas pirzeju.

### Zannakā politiskā prahwa.

(Beigums.)

Michails Klimentko isteiza, ka drihš pehz tam, kad nonahzis Peterburgā, maja beigās 1882, fatizis Gratschewski un abi kopā tad tuhlin dewuschēes Pribitewu dshiwolkli, peedalitees pee dinamita fabrikazijas. No ta laika winsch turp nogahjis ikdeenās, strahdadams tur eerihkotā laboratorija un waja-dfigos materialus atnesdams lihds. Taisni tad isteikdams, ka wina ishtais darbs bijis nitroglicerina isgatawoeschana, winsch wehl peebilda, ka sprahgstoscha bumba til kā prowes gabals isgatawota Pribitewu dshiwolkli.

Dshiwu dalibu pee scha fawehreschanahs lokala eerihkoshanas bij nehmuše Anna Korba. Wina isteiza, ka wina weduse pirmahs farunas ar Pribitewu, lai tas schahdā noluhkā eerihkotu lokalu. Tikai tad, kad Pribitewu bij peerunajuse, wini stahjuschees safarā ar Gratschewski.

Chasja Grünberg atfinahs, ka trihs reises bijuse Pribitewa dshiwolkli un ari sinajuse, kas tur noteel, bet pate nepeedalijusehs pee darbeem.

Aleksandrs Buzewitschs isteiza, ka pasinis Gratschewski un Annu Korbu, kas bijis noseedfigahs fabeedribas lozektis, dabujis aisleegtas grahmatas un laikam tahs usglabajis pee fewis; bet fawehrejuschos praktiskee nodomi tam nebijuschi sinami.

Lihds ar Gratschewski, Buzewitscha, Korbas un Grünberg apzeetinaschamu ari iskrati-ja winu dshiwolkli, pee kam tur atrada labu teesu dumpigu grahmatu un manuskriptu, pee Korbas bes tam pilnigi eerihkotu rokas drukas maschinu. Bes tam wehl israhbijahs, ka weens no manuskripteem bij rakstits no Buzewitscha rokas.

### VI.

23. martā 1882 Maskawā, Bagonnajā, Wolkowas namā apzeetinaja: Charkowas uniwersitetes fenako studentu Jwanu Wasiljewu Kaluschniju un garidsneeka meitu Nadeschdu Semenowu Smirniklaju, kuwi weseļu pus-gadu tur bij dshiwojuschi ar pakaltaititu pasi. Winu dshiwolkli atrada daschadus riklus, ar ko isgatawoja pases, daschadu waldbibas eestahschu blanketus, daschadas waldbai naidigas grahmatas u. z. l.

Kaluschnijas un Smirniklajas dshiwolkli atrastās leetas un rikli gaischi aishahda us to, ka tur atradees pasu kantoris, kas dumpigās partijas lozektis apghadaja ar pakaltaititahm pasehm. Schahdas domas wehl apstiprinajahs zaur to, ka atrasto leetu starpā atradahs gabals no pases, kas bij iskratita us titularrata atraitnes Marijas Kasimirownas Gajewskajas wahrda un us kuras pamata 1882. gada fahkumā Wilnā apzeetinaja Antoninu Lisowklaju, kā ari Bobruiskas polizijas waldes schtempelis, kas bija usspeests us tahs pases, ar ko Stefanowitschs dshiwōja Maskawā.

Us scho fawahkto sinu pamata prozeš pehz Wisaugstatās pawehles no 2. februara 1882 lihds ar apshudshibas akti, ko fastahdija wal-doschā senata kriminalkafazijas departamenta wirsprokura palihgs Schelechowskis, nodewa waldoschā senata fewischkai teesai, kas to kopā ar kahrtu aistahweem aishlehtahm durwim isspreeda no 28. marta lihds 5. aprilim sch. g., pee kam tikai tahdi justiz-un walbes nodatas eerehdni tika peelaiti, kam aishdeenasta peenahkumeem us tam bija teesiba.

Teesa fastahweja is schahdeem lozekteem: is presidentā-senatora D. S. Sineokow-Andrejewski; is senatoreem: P. K. Scherwē, N. J. Jagna, A. J. Sinizina, A. W. Belostola un A. D. Batwina; is kahrtu aistahweem: Smotenskas gubernas muischneeku marschala, knafa G. W. Obotenska; Wolo-kolamas aprinka muischneeku marschala, D. S. Spiagina; Peterburgas pilsehtas galwas, J. J. Glasunowa un Putilowas pagastwezakā, Schliselburgas aprinki, A. A. Scharipina. Wirsekretara amatu ispidija W. W. Popows, winam par palihgu bija N. J. Skunizins.

Par apshudsetajeem bij: waldoschā senata kriminalkafazijas departamenta wirsprokurora palihgs W. A. Schelechowskis un Peterburgas teesas palatas prokurora palihgs P. G. Ostrowkis. Par aistahwetajeem apshudseteem bija daschadi adwokati waj adwokatu palihgi; tikai Tellalows, Boreischa, Lisow-skaja un Smirniklaja nebij gribejuschi nelahda aistahwetaja.

Pehz augschminetas apshudshibas aktes apshudsetee schahdu apshudshibu deht tika nodoti teesai:

I. Wisas 17 perfonas — tadeht ka eestahjuschees flepenā fabeedribā, kas fawzahs par „Kreewu sozjaldumpigo partiju“ un ar waru gribejuschi apghahst pastahwoscho walsts kahrtibu, kas parahbijahs minetas partijas attentatōs us Deewa meerā dusoschā Keisara Aleksandera Nikolajewitscha fwehtito perfonu, fleplawibās un fleplawibas mehginajums pret amatu wihreem un fagatawojumōs us jauneem tahdeem noseegumeem.

II. Apakschā minetas perfonas bes tam wehl noseeguschahs:

1) Tellalows un Slatopolskis zaur to, ka sinaja no 1879. gadā nodomatā attentata us Deewa meerā dusoschā Keisara dshiwibu un palihdsjeja attentata taisnajeem dalibneekem;

2) Bogdanowitschs, Gratschewskis un Jwanowskaja zaur to, ka fawā starpā un ar zitahm, jaw noteefatahm perfonahm norunajuschi attentatu us Deewa meerā dusoschā Keisara dshiwibu: a) zaur eelas usperschamu gaisā un b) zaur sprahgstoschahm bumbahm, pee kam peedalijahs:

Bogdanowitschs, sem wahrda Kobosews, israhdams mihnu gangi masajā Dahrsu-eelā;

Gratschewskis isgudrodams un isgatawodams sprahgstoschās bumbas, ar ko isdarija 1. marta breefmu darbu.

Gratschewskis un Jwanowskaja, sem Pribichibinu wahrda, eerihkodami tā fawzamo fawehreschanahs lokalu, tur usglabaja sprahgstoschās weelas un tur atradahs „Morodnaja Wola“ flepenā drukatawa.

Bes tam apakschā minetas perfonas wehl tadeht apshudsets, ka „Kreewu sozjaldumpigās partijas“ noseedfigo zenteemu weizinaschanas deht.

Klimentko, patigi gan nepeedalidamees pee attentata uf generalmajoru Strelnikowu, tomehr it labi sinadams, preeksch kam, apgahdaja wajadfigo naudu un

Visowflaja kopä ar zitahm personahm pa gangi semes apalkschä mehginaja apfagt krona renteju Kischinewä, kas femischku eemeslu deht teem ne-isdewahs.

Bes tam apsubdseja:

a) Stefanowitschu, ka 1877. gada Kije- was gubernas Tschigirinas aprinka semneeku pullä eerihloja flepenu fabeedribu, kuwas uf- dewums bija, semneelus fazelt kahjäs pret teefahm un walfiseestahdehm, pee tam islee- todams manifestu, sem ta pakaltaisidams Deewa meera dufoschä Keisara wahrdu, un

b) Klimentko, ka 1881. gada wasarä is- behdfig is Sibirijas, kurp uf dsihwi bij no- subtitis pehz Kijewas kara-teefas spreeduma.

5. aprili pulksten 2 un 50 min. rihtä paslubinaja teefas spreedumu, kas nosodija:

1) muischneeku Juriju Bogdanowitschu, maspilsoni Peteri Tsalalowu, maspilsoni Saweli Slatopolski, diakona dehlu Michailu Gratschewski, kahrtas teefbas saudejuschu Michailu Klimentko un bijuschu flottes por- rutschiku Aleksandru Buzewitschu — uf wifu kahrtas teefbas saudeschanu un nahwi zaur pakahrschanu;

2) garidsneeka dehlu J. Stefanowitschu un garidsneeka meitu Praskowju Zwanow- flaju — uf wifu kahrtas teefibu saudeschanu un uf nenofazitu laiku pee katorgas darbeem, pirmo kalnraktuwes, pehdejo fabrikäs;

3) dsimtgodpilsona un muischneeka feerwu Annu Korbu — uf wifu kahrtas teefibu saudeschanu un uf 20 gadeem pee katorgas darbeem fabrikäs;

4) semneeku Antonu Boreischu, maspilsoni Zwanu Skaluschniju, weterinarahrstu Alek- sandru Pribikewu, muischneegi Antoninu Visowflaju, tirgotaja meitu Chajja Grün- berg, garidsneeka meitu Nadeschdu Smirni- z-laju, garidsneeka meitu Mariju Zuschlowu un weterinarahrsta feerwu Naisu Pribikewu — uf wifu kahrtas teefibu saudeschanu un uf 15 gadeem pee katorgas darbeem: pirmos trihs kalnraktuwes, pehdejas peegas fabrikäs;

5) schis spreedums par Bogdanowitschu, Visowflaju, Korbu un bijuschu flottes por- rutschiku Buzewitschu, noluhkä uf kahrtas tee- fibu saudeschanu un par Buzewitschu, wina B. K. Stanislawa ordena deht, zaur ju- stizministeri stahdams preekschä Keisara Ma- jestetei; bes tam Boreischa, Grünberg, Zusch- lowa un Pribikewa stahdami preekschä Kei- sara Majestetes schelastibai, waj Keisara Majestete nepawehletn, lai Pribikews uf 4 gadeem tiftu likts pee katorgas darbeem fa- brikäs, bet Boreischu, Grünberg un Zusch- lowu aissuhstitu uf dsihwi attahlatds Sibiri- jas apgabalds, pee kam wifas 4 personas faude sawas kahrtas teefibas.

### Seedonam.

Seema raud, — afaras pluhst aumatam par zeeto auksto waigu. Un kuwam patwal- dineelam gan firds nekustinatos, apfinotees tä peepeschi sewi pahrawaretu? Darijus jaw ari raudaja, kad Aleksanders Leelais tam walfsti atnehma. Waj gan brihmums, ka wezai seemai firds stipri eesahpahs, un ta fahf gauuschahm afarahm raudat redsedama, ka wifä mehginajumi uf preti tureschanos wairaf nekas naw, ka pehdigee zihniini ar

nahwi. Seema raud, — wina nopuhshahs tä grubhschi, tä smagi, ka wifas logu ruhtis nodreb un kofi noleezahs, lai seemas sehro nopuhtu nedfudetu, lai tahs teem eetu pahri par galwahm. Uri zilwels usstahjees seemai par pretineeku; zirwis un lahpta rokä, zehrt un rok pehdigos sneega gabalus no zela un met tos lä besgoshus pee malas, par kureem tal wehl nesen pats tik flaischi ar lamanahm wifinajahs. Un seema — nabadsite — raud, tihri schehl paleef; gandrihi ja-iffauzahs:

Seema jaw suhd; —

Schirtees ir gruht!

Bet schahdas juhtas eeschaujahs tik uf azumirkli, jo: kad ta atschkirahs, tad wifä preezajahs. Gan wezmahmina — seema — mums dewufi daschu kreetnu pamahzibas wahrdimu, gan ari daschu rahjeenu — lä jaw mahte — un tä atstahjufti sawu peemimu muhsu firdis; bet wezmahtes aukstahs, kau- lainahs rofas aplampeeni nebuht mums tä newareja patilt, lä kad muhscham jaunais seedona bahlelinsch muhs aplampj tä drau- dsigi un fluhpstahs tik laipni, tik mihligi. It newitot aismirstam wezmahminu un wifai nododamees seedonam, tam sawu firdi at- wehedami un wehlamees: dsihwo tu, mihlais, pee mums, — pee tewis esam laimigi! — Un seema raud par muhsu nepateizibu. Zai raud! newaram jaw tahs leetas zitadi greeft, laut ari gribetu, tadeht isturesimees neuträli, tilai noskatifimees seemas zihniinä ar seedoni.

— Tilihds, ka kahda zintina, waj kahds pa- kalninsch ir seemas warai isfrants, tad see- donis peefala zihrulitim: ej, mihtais dseeda- taj, uf seemas walfsti un paslubini seemai karu! fludini, lai tawa balis flau malu maläs; fludini, lai warenee bihstahs un ap- speestee preezajahs un zere; un kad esi pats peekufis, tad usmetees drofschi uf zintinas, tur tewis neweens ne-aistahrs, jo ta peeder man! — Un luhl, zihrulitis ispidla sawa lunga — seedona — pawehli ar leelato preeku: dseed, gamilè, tik jauki, tik flani par sneegu sneegeem gaisä lidodamees! Wifai radibai zelahs wehleschanahs, seemas juhgu nokratit; pat muhscham weenalbsigais putnis swirbuta lungs stahw isgahsees uf jumta tshukura un brehz pa kreewisti: „schwa, schwa (dsihwiba)! Ir wifu seemu mehmayi wahrnai rodahs waloda; schad un tad isdirst waimanajam: dahrgs, dahrgs! — Ja, mehs gan sinam, ka tagad wifis ir dahrgs, bet lo ta subdischanahs lihds? — Seemas waroni — puteni — plosahs wehl reis reisahm lä ismifusch, fazel pa mahjahm un pa olnizahm augstus sneega muhrs; seemelis pahrskrida pa gaiseem, trenkadams pekelos mahlonus, it lä gribetu pehdigahs sneega pehrflas no teem iskratit. Wifis welfi! pa mahlonu star- pahm jaw eerangam seedona flaisi filos swahrkus. Un wina gihmis, zil tas jaw faldi smaida pa pusdeenahm! Pat muschina jaw eedroschinajahs isfkreet zaur walejo logu un kahdus rinkus aplaist fildajds faules sta- rds, laut ari seema nirgajahs ar farauktu peeri tai apalksch kahjahm. — Zihrulit fludina ne-apnizis seemai galu, täpat lä pra- weets Jonas Miniwai; bet seemas waroni nedara, lä Miniwes eedfihwotaji, ne, wini tik luhfo sawus waras darbus, zil ween eespehjam, turpinat, lamehr seedonam, gribot, negribot, janolaischahs no sawa dsihdra aug- stuma semè. Tuhlit winfch faraufta faites, ar kuwahm strautinsch bij zeet' un zeeti fa-

raustits un mehms guleja seemas warä. Af, zil runigs paleef strautinsch, brihws tizis! aifritinajahs, burbulischus mehtadams ar to galu sawas mihlahs mahminas — upes — modinat un winai pee kruhtis peeglaustees. Mahmina ari nelawejahs ne azumirkli, bet zel galwinu, no meitinas modinatu, un ar warenu spehku ledus faites farauftijust, tahs rauj gabal' gabaleem few lihds, putodama un krahkdama, it lä eedufmota par seemas warmahzibu. — Alfschmi aplahrsititi ar see- deem, lä ar apseltitahm pranahm un kahrlis jaw lepojahs sawds hudrab-seltu puhpofds. Schudras ari peelahpa sawu papostito dsih- wolli: nes, krauj, rok un kahrtu. Tilai osolitis semjaritis, tur lejinä, tas wehl nemofsch nefa; turpat aplahrt wijolites gan jaw pa weenai atwer sawas filahs aztinas un flatahs tä nedroschi uf osola it lä jautadamas. Bet osols winus eedroschina: seedeet, behrni, drofschi ween! ihs juhfu seedu laizinsch, te- deht neskatarees uf manis, gan es wehl is- seedeefchos! — Leelahs leepas galotnè stahw stahrks weenä kahjä uf sawa pehrkla un reis' reisahm pahrskata sawus swahrkus wisaplahrt un ja eeranga kahdu spalwinu usflehujschos, tad to peeglausch glihti, peederigi, un tad atkal un atkal klabina ar sawu garu, farkano knahbi, it lä gribetu teift: schahdä uswalkä esmu deesgan zeenigs nahlt Seedona un Majas kahjäs! — Uf reisi tu isdirsti gaisä it lä basunu flanas; kas tahs ir par flanahm? tur zeto dschewu rinda tik brihnum augsti, ka isleekahs, it ka tahs waj ar saweem knah- beam jaw waretu aissneegt filos pasaules ehkas greeftus. Un wifu fauzeeni? tee neskan lä fweizeeni, bet lä schehlas, fahpigas ardeewas, kas zelahs is nospeestas kruhts. Waj tew schee fauzeeni ne-aifgrahbi firdi tä sawadi, tä schausmigi? Kam tad zitadi tä noneh- mees winahm pakat noskatees arween uf see- mefeem greefdamees? Bet noft ar flumju juhtahm! pallaufees, lo dara strasdiusch sawa galinä! lä tam dseefma weizahs! usrauj waj uf septineem meldineem ap sawu buhdinu lehkadams, ir pa reisahm eefschä eelihdsams. — Wifur, kur ween seedonis sawu dwaechu uspuhtis, kur ween sawas fwehtamahs rofas isplahtijis, tur wifis atdsihwojahs, tur wifis lihgsmojahs un gamilè. Upes lejä, kur wehl nesen pluhdonis spahrdijahs werwefus greef- dams, tur tu jaw tagad eerangi eesfirmu sakumu, ir weetahm dseltens purinu kruhmi- nus. Ir wardes wairis newar nozeestees, seedona nesweizinaufschas; klau, lä pa dihki gurds un kurtst pa klufajeem walareem, kad zeema meitas gar dihka malu issteptos au- deklus aplaifta. — Wafarä, kad seedonis, sawu lihgwawinu Maju nosluhpsitijis, aiflai- schahs lihds deewa dehleem, teem pawehstit sawu zihniini panahkumus, un kad tas, pehz gruhteem deenas darbeem, faules mahtes flehpti faldi dus, — luhl, tad atkal seema fanem wehl sawus pehdigos spehkus un pah- brauz par wifu dabu ar sawu auksto, dre- boscho roku. Strasdiusch ne-ufdrilhtahs lihft is sawas buhdinas, un runigajam strautinam peetruhfti walodas. Bet lihds la rihtu gaisma fwihft, tad zihrulit dodahs augschä un mo- dina seedoni ar sawu flano dseefminu tä, ka ta gaisu gaisds nolihgojahs. Seedonis ari parahdahs rofchu fahrtajds rihtu fwahr- lds austrumä pee sawas telts durwim. Maja fahf raudat preeka afaras. Pumpurinsch, kas lihds schim duseja ar flehgo kruhti pee-

speedees pee kola farina, tagad atver fawu firdi seedonam. — Birse jaw tehropusees fajaids fwehtku drehbes, tur dsegufe swana fwehtrihu, un maso dseedonu flawas un pateizibas dseefmas pazelabs uf debesi. — Ari uszihigais femkopis met graudinus pilnahn fajuahm isstrahdata semē un kad tas padarits, tabtak wairs nemas neruhpejaas, bet uftiz fawa darba turpinafchamu seedona watai. Un luhk, naw zil ilgi, kad jaw wina lauki falgot falgo un wikno la saki esari, un winsch patš, rofas falizis, stahw un flatahs ar aigrabhto firdi, gan sinadams, lam nahfahs pateiziba.

Ari tu, mihtlais lasitajs, kas esi redsejis seedona preekus un gawiles, gan nebhfti stahwejis ar weenaldfigu prahtu, bet gan ari tawa firds buhs bijusi pateizibas pilna, kaut ari mute warbuht kluseja. — Ja, teefcham! seedonis, kaut gan ihfs, tomehr ir debeschkiigi jauks. **Doka Utis.**

**Deewa-falposchana Nigas basnijās.**

Swehtdeen, 1. majā.

Zehlaba basnijā:	Syredikis pulstien	10 w. m. Hoff.
Petera basnijā:	"	10 mahz. Keller.
	"	11 mahz. Boelchau.
Domes basnijā:	"	9 mahz. Werbatas.
	"	2 mahz. Hellmann.
Jahnu basnijā:	"	9 l. m. Gaetgens.
	"	2 l. m. Walter.
Getrudes basnijā:	"	10 l. m. Gilde.
Jesus basnijā:	"	10 w. m. Bergmann.
	"	2
Mahrtinu basnijā:	"	10 w. m. Kaeßbrandt.

**Naudas-papihru zena.**

Rigā, 28. aprīlī, 1893.

**Papihri**

Buhsimpertals	8,27	8,29
5% bankbiletu 1. isladums	95 1/2	95 3/4
5% " 4.	92 3/4	93
5% instr. 5. aishnumms	93 1/2	—
Austruma aishnumms no 1877. gada	91 1/8	92
1. 5% Kreeawu prem aishnumms	223	223 1/4
2.	211 3/4	212 1/4
Rib. "Bolog." dsefšzeka obl. 2. aishnumms	—	—
5% konfol. 1871. gada aishnumms	134 1/2	135
Dsefas pilf. hipoteku bankas 5 1/2% obligacijās	—	—
Kreeawu sem. kred. 5% kiblu-fihm.	131 1/2	131 1/2

**Papihri**

Charlowas semst. 6% kiblu-fihmes	92 1/4	92 1/2
Rigas lom. bankas af.	266	—
Rigas-Dinaburgas dsefšzeka afizijas	146 1/4	147
Dinaburgas-Bitefšlas dsefšzeka afizijas	—	162
Barfchawas-Teresp. dsefšzeka afizijas	130	—
Drlas-Bitefšlas dsefšzeka afizijas	—	—

**Dirgus finas.**

Malfā par	pubru		vudu		pobu		magu	
	rbL.	tap.	rbL.	tap.	rbL.	tap.	rbL.	tap.
Rudsu	—	—	98	—	—	—	—	—
Reešā	—	—	95	—	—	—	—	—
Kufu	—	—	78	—	—	—	—	—
Linfelšas	—	—	—	—	—	—	9	60
Kartupeku	—	—	—	—	—	—	—	—
Swešta	—	—	—	—	7	60	—	—
Labu fiku	—	—	—	—	—	—	26	—
Prahtu fiku	—	—	—	—	—	—	15	—
Kupjas fable.	—	—	55	—	—	—	—	—
Smallas fable.	—	—	50	—	—	—	—	—
Stangu dsefs	—	—	2	20	—	—	—	—
Reipu dsefs	—	—	2	40	—	—	—	—
Lapu tabaku	—	—	—	—	—	—	—	—

Lihds 29. aprīlim atnahlfuši 61 lugi, aishajufuši 14 lugi.

Atbidofchais rebaktorš: Ernst Plates.

**Sludinājumi.**

**J. Holländer,**

Kalku-eelā Nr. 17, pa 1 tr. augšā, peedahwā fawu leelo krahhjumu pehz wisjauna-teem fafoneem pagatarotus:

- leetus-mehtelus no 7 lihds 20 rbl.,
- wafaras-jakas no 5 lihds 10 rbl.,
- melns jakas un apleekamos ar krahhjnu garnituru no 10 lihds 40 rbl.,
- behrnu leetus-mehtelus no 4 lihds 12 rbl.,
- fehnu-paletos no 4 lihds 14 rbl.,
- fehnu apgehrbus no 4 lihds 15 rbl.

Paftellejumus isdaru weenā deenā labi un lehti. 3 trep.

Manā grahmatu- un bilfchu-drukatawā un Latw. grahmatu-pahrdotawā Rigā pee Petera basn. un wifās zitās grahmatu-pahrdotawās dabujams:

**Jernsaleme,** labda ta tagad isflatabs, kas tur atrodams un finas no wifās Ranaana-semes. Dtra druka. Malfā 40 tap.

**Lihku-sprediki** uf wifadahm waja-dfihahm. Dtra druka. Malfā 60 tap. **Ernst Plates.**

**Pahrdodams**

1 wefchas-rullis, 2 gultas, 3 poleereti mafgajamee galdi, 1 petrolefas lehtis, 1 fahpostu ehwele Gifabetes-eelā Nr. 13, pa Pastellejumus isdaru weenā deenā labi un lehti. 3 trep.

**B. Verchendorff,**

Kalku- un Schuhnu-eelu stuhri Nr. 13.

- Wafaras jakas no laba wafaras-bulfskna, melnas, tumfchas un gaischas wifās leelumds par 450, 500, 550 lihds 13.50 tap. gabalā,
- leetus mehtelus ar fchaurahm un platahm peedurfnehm leelā iswehlē pa 650, 700, 750 lihds 17.50 tap. gab.,
- wafaras talmas un apleekamee smuft garneeretas 7, 8, 9 un 10 rbl. gab.,
- Peterburgas fatuni un Fretonqi flaisids, jaunods musturds, ihstās pehrwēs 10, 11, 12 un 13 ol. par 1 rbl.,
- putekku drahnas (toldenor) peheflu un bruhnu 10, 11, 12 un 13 ol. par 1 rbl.,
- pusaudeflu (par stiprumu walfafchana teef galwots) preekfch krefleem un palageem 9, 10 un 11 ol. par 1 rbl.,
- wafaras bulfskini preekfch leetus-mehtefeem un apgehrbeem 2 1/2 ol. plati 70, 75, 80, 90 lihds 150 tap. ol.

Goda-alga



Rigā 1880.

Fabrikas-fihme.

**Apgalwofchana par latru gabalu.**

Wifās fortes leelu un masu fahnu, fahnu-wihlu, atflehdfucekn-wihlu u. t. t. latrā leelumā, is wifsmalfakā Anglu leeta-tehranda taiftas, un kas ir no pasihstami teizama labuma, taifa un pahrdod pa fabrikas zenahm

**Gustawa Soenneckena**  
Rigas fahnu- un wihlu-fabrika,  
rabtufcha-plaži, Ramarina namā.

**J. C. Schwenna**  
metafu- un kaulu-miltu fabrika  
**J k i h k i l ē**  
peedahwā fawus labos fawu-miltus, turē pehz kwihthes no Rigas femifstas ismellefchanas-stanzijas satur:  
fosfora-flahbes 26,57 procentes,  
flahpefta 3,84 "  
fmaluma 99,17 "  
(pahz bleka feetu ar 0,5 mm leeleem zaurumeem.)  
Pahrdofchana notek turpat fabrikā un Rigā leelajā Sehnu-eelā Nr. 14, nogulditawā. **J. C. Schwenn.**

**Aleks. Kulifowsky,**  
leelajā Sinder-eelā Nr. 9 un Aleksandra-bulwari Nr. 1,  
leels rekfdj- un nhrsemes tapetu-krahhjums  
glibtds isstrahdajumdš un wisjaunalods fihmejumods,  
**juhmalas-mahju tapetes**  
pa fabrikas zenahm,  
Wihnes mehbelu un behrnu mehbelu krahhjums,  
lā: sofas, galdi, krehfli, atfweltnu-krehfli u. t. pr., u. t. pr.,  
**Boston = galdi.**  
Salahpifchanas isdaru labi un lehti.



**Lühr un beedris,**

fenat Lühr un Zimmerthal, Rigā, leelā Smilfchu-eelā Nr. 7,

tirgo jaw 17 gadus ar fchujamahm mafchinahm, pasihst fmaliki latru fistemu un apstelle tabš is wifflawenafahm fabrikahm pasawile. Mehš peedahwajam lā ihiti teizamas preekfch ffrudereem: **Mhenania, Badenia, Uniwerfal A & B,** wifš ar wif-

faunakeem pahrlabofumeem, lā: patent-pafchfpoletaju, ritena izfelfchamu un fweramo-fahju. — Lad wehl preekfch familiju-wajadfibas: **Singera, Wheelera un Wilsona, Sakfonia, Sakfonia Regia, Fidalitas** u. t. pr., tapat ari ar wifjaunakeem pahrlabofumeem, lā: patent-pafchfpoletaju pawedeena izfehleju, pawedeena-nogreejeju un pafchajftridamū fchiberplati.

Wislehtakas zenas. **Wilniga apgalwofchana.**

Zenu-rahditajs ar bildehm bef malfas.

# Kugstu laimi

abem faderinateem  
Wotwod Andrejam un  
Nomu Kristinei Dubults  
wehle P. D.

## Siguldas

Rigā dšhwodameem pagasta lozelleem, 2. un 3. majā š. g. „Lustig“ weefnizā tiks jau- nas pafes isdotas.  
Siguldas pagastā walde, 21. aprīli 1883.  
Pag. wez.: K. Mattin.  
Pag. štrīm.: P. Zillenberg.

**Pimbaschu pils un mahitaja walstei**  
Rigā un winas aplahrtne dšhwodameem pa- gasta lozelleem par šinu, ka no 11. majā š. g. eefahlet lihs 13. majam š. g. Rigā „Lustig“ weefnizā jaunās pafes isdos, tur mineteem pagasta lozelleem par fawas familijas fastahwu frustama un mirstamas apleezibas japefēf buhs. Pimbaschu pils pag. walde, 22. aprīli 1883.  
Pag. wez.: A. Saffe. 3

**Sehns, las gribetu bahrsdas-dšineju amatu eemahitees, war peeteiltees pee N. Derrling Masl. abrpilf. leelajā eelā Nr. 83.**

**William Jeniša kafejas-nogulditawa**  
Kungu-eelā Nr. 17a, aif Maršal-eelās, peedahwā pehrin-kafeju 50 un 60 lap. mahz., Kuba 50 un 56 lap. mahz., Kurfemes zi- qorinus, dedinatns un samaltus, wefe- libas un ofol-sihlu kafeju, frisches kafao- misas, loti smalku tehju.  
**Wifas kafejas-sortes ir katru deenu fri- ſchi dedinatns dabujamas.**

No labdeem semfopjeem Walmeeras pufe ar augstas walbibas uflauschānu tiks no 5. lihs 8. augustam š. g. Walmeeras muischā

## semfopibas istahde isrihkota.

Ladehi teel zaur scho wisi semfopji usajainati pee tabs prechaltēes. Preefsch istahdes derigas leetas ir:  
1) Naagu lopi; 2) Sirgi; 3) Zuhkas; 4) Aitas; 5) Semes un mescha kop- ſchanas produkti; 6) Laukfaimucezibas un tehnisti fabrikati; 7) Stunstes mehli; 8) Semfopibas rihti un mashinas; 9) Lauzineeku mahjas un roku darbi; 10) Bruhmeschanas un desileereeschanas produkti.

Ar istahdeschanas leetahm ja-udwahs wiswehslati lihs 1. jultjam š. g. pee Keegel- muischas dšimtleelunga v. Begefac, la ari pee Rubenes draudses stolotaja Dsholin. Rubene, marta mehnesi 1883.

D. v. Begefac,  
A. v. Begefac,  
N. Deertwagen,  
N. Sengbusch,  
J. Kalnin,  
J. Dsholin,  
P. Glawinius,  
D. Lenz,  
W. Frey,  
J. Traulin.

## Rigas hipoteku beedriba.

### 3. kihlu-grahmatu islosejums.

23. aprīli 1883 hipoteku beedribas ne-uffakamas kihlu-grahmatas atklasti islosejot, iswilla schahdus kihlu-grahmatu numurus, kuri buhs isnihzinajami parahdu deldeschanas debi.  
Litt. A. ā 1000 rbl. Nr. 3374, 3400, 3430, 3580, 3589, 3913, 3965, 3968, 4055, 4199, 4259, 4334, 4553, 4691, 4811, 4911, 4965, 4968, 5084, 5122, 5132, 5334, 5353, 2683, 6020, 6027, 6121, 6295, 6306.  
Litt. B. ā 500 rbl. Nr. 6513, 6567, 6769, 6880, 7227, 7241, 7262, 7343, 7402, 7422, 7453, 7616, 7618, 7638, 7682, 7713, 8087, 8129, 8244, 8356, 8569, 8582, 8746, 8968, 9086.  
Litt. C. ā 100 rbl. Nr. 12774, 12781, 12841, 12969, 13013, 13017, 13044, 13102, 13126, 13144, 13175, 13250, 13277, 13840, 14192, 14249, 14427, 14521, 14634, 14641, 14673, 14838, 14875, 14904, 14937, 14975, 15076, 15127, 15360, 15508, 15551, 15596, 15715, 15924, 15954, 15963, 16079, 16322, 16332, 16337, 16597.

Sche peemestas kihlu-grahmatas beids intrefes nest 1. nowembri 1883 un no ta laika fahlot par tahm ismalfahs usrahstito wehrtibu. Beedribas litumu 94. un 96. §§ no- teiktos atgahijums eefneehsejam labees peenahzijas apleezibas. Ismalfu fanemat, ja- eefneehs islozetās kihlu-grahmatas japs ar wifahm intrefschu kuponem. Ismalfu fanemat, ja- 1883 wehl nebeidjabs un intrefschu lofnes talonu leetojamā buhschānā. Istruhstofschu intref- schu kuponu sumu atwills no ismalfajamās kihlu-grahmatas kapitala.

No abahm intrefschu islosefchānām wehrl naw ismalfai eefneegtas schahdas kihlu- grahmatas, turu agraschānu no gadu 1. nowembra beigufschaf:

Litt. A. ā 1000 rbl. Nr. 3601 islofeta 1881	Litt. B. ā 500 rbl. Nr. 8263 islofeta 1882
" 3621 " 1881	" 8350 " 1882
" 3720 " 1882	Litt. C. ā 100 rbl. " 12704 " 1881
" 3826 " 1882	" 12799 " 1882
" 5135 " 1882	" 12904 " 1881
" 5224 " 1882	" 13265 " 1882
Litt. B. ā 500 rbl. " 6626 " 1881	" 13282 " 1882
" 6642 " 1881	" 13333 " 1882
" 6778 " 1882	" 13524 " 1882
" 7099 " 1881	" 13634 " 1882
" 7220 " 1882	" 13758 " 1882
" 7228 " 1882	" 14164 " 1882
" 7263 " 1882	" 14353 " 1882
" 8038 " 1882	" 14623 " 1882
	" 14870 " 1882

Rigā, 23. aprīli 1883.

Rigas hipoteku beedribas direkzijas wahredā:

Preefschneel: J. Thonagel.  
Sindihus un sekretars: P. Pönigkau.

No jenzures atwehlets. Rigā, 29. aprīli 1883.

Drulats un dabujams pee bishu- un grahmatu-brulotaja un burtu-lehjeja Ernst Plates. Rigā pee Pehtera bafnizas.

No polizijas atwehlets.

# Singera original schujamas = machines

peezi milioni bruhkē, pehrngada pahrdewums 561,000 gabali,



ir brangumā, isturibā un kreetnā fastahdijumā nepahrspehtas un atshitas par tahm pilniga- tahm, derigalahm schujamahm mashinehm tā preefsch

familijas bruhkes tā preefsch wiseem amatneezibas noluhkeem.

Singera original schujamas-machines ir no kreetna materiala un ar nefalihdšinamu akuratibu fastahditas; wifas gruhthi isprotamas un newajadšigas eeriktes, las schujamas- machines wehrtibu tikai pamafina, la ari strahdashānu apgruhthina, ir pee tahm atmetas tabehf tabs naw wis tikai tikween la tabs weenfahrtigatahs, bet tabs ir ari tabs labati fastahditahs schujamas-machines pafaulē.

Teel pahrdotas ari ar pilnu apgalwofschānu un bej zenas pa-augstinaschanas pret masu eemafsu un latras nedefas palatmafku ar 1 rubli.

**G. Reidlinger, Aleksandra-bulwarī Nr. 1.**  
Otra pahrdotawa leelajā Alaskawas eelā Nr. 54.

## Walmeera.

Jaunas meitenes, las gribetu dahmu- drehbju schufschānu kreetni eemahitees, war peeteiltees pee Annas Kwiklrau, meefneeku meistera Grafsmann lga namā.

Bretsche muischā, Vikeres dr., top

krogs un rentes-weetas isdotas.

## Rigas hipoteku beedriba.

Peo Rigas hipoteku beedribas peed erofcheem namu ihpafschneelem top zaur scho at- gahbinats, la

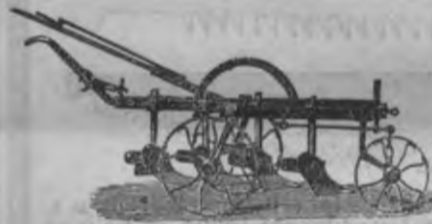
## pusgada rentes

par aisdoteem aisdewumeem jaseemafsa tai laika no 15. lihs 30. aprilim š. g. un la pehz schā termina notezefchānas, pehz statuta § 66, top nolawefchānas nauda fanemat par 1 proz. mehnesi no nemalfatāhs sumas.

## Direkzija.

### Ischetremeschu

labifchānas- un sehjas- arkli.



Tahlat:

**Sweedru un zitus arklus un wifadus lauka-rihkus,** las pee masa wifschānas spehla daudf pahrahdā un las latrā semes lahrtā pilnigi drofchi eet. Tahpar:

## Universal platfehshānas-machines,

taukā un stiprā pagatawofschūmah pahrdod preefsch wafaras- darbeem  
Rigā, Ziegler un beedr., Leepajā,  
pif. Kalku-eelā Nr. 6. Aleksandra-eelā Nr. 6.

## Par siku.

# Kugstu magazine



A. Ch. Thies,

Kalku- un  
Wall-eelu stuhri,

zaur scho sino lauffaimneeku lungeem u. t. pr., la maja mehnescha pirmejās deenās atfal da- bufchu peefshitas tahs Baltijas gubernās wispahrigi isplatitahs original Austrijas

## „jachtneef“-iskaptes,

šime „A. T. T.“ wifos leetojamās leelumās.

Wifas leelatās istahdēs ar wisaugstalahm goda-algahm apdahwinatas, winahm kuwa lauffaimn. istahde Dobele 1882 preefshirta 1. goda-alga, fudraba medala. Tamdehl, la flawenu fabrika šimes top abrsemes daubshart palatafistās, esmu ar wiswezato un flaweno- nato Austrijas islapschu fabrikantu nolihdse, la us wifahm original-Austrijas islaptim top šimets „jachtneef“ un wehl šime „A. T. T.“, tā la par wifahm islaptim ar scho šimti war galwot, la ir ihstas. Turklahm magafine peedahwā tahs jaw ilgalus gabus fchē leetojamās islaptes, apshmetas ar „pasta-raqu“ tā ari Wahju un Amerikas islapfchān afina- tatus heb bruzeklus.

Schini gabā isrihkotā amatneezibas-istahde buhs musturu-trahjums no „jacht- neeku“-iskaptehm istahdits.